

# INVENTAIRE GLOBAL

## ATTENTION aux dates de péremption

Contenu	Спецификация	Poids brut BEC
Vivres non périssables	Нескоропортящиеся продукты	
Vêtements	одежда	
Jouets	игиушки	
Matériel scolaire	школьное оборудованне	
Produits d'hygiène	предметы гигиены	
Produits d'entretien	моющее для посуды	
Friandises	Конфеты	
Divers	Разный	
<b><u>POIDS TOTAL</u></b>	<b><u>BEC</u></b>	

### À RELIRE AVEC LA PLUS GRANDE ATTENTION !

Nous certifions que le(s) colis ne contient ( ne contiennent ) pas de marchandises ou objets de quelque nature que ce soit, frappés d'interdiction d'importation sur le territoire du Bélarus. Nous savons qu'il est strictement interdit de mettre dans ces colis notamment, des médicaments, de la viande et ses dérivés, du lait et ses dérivés, des conserves de poisson, du riz, du miel, de la farine, du sucre, du café en grains, de la margarine, du beurre, des fruits secs, des semences, des bulbes et en général tout végétal, des devises quelles qu'elles soient, de la drogue qu'elle qu'en soit la nature, de l'alcool, des cigarettes, des oeuvres d'art, des armes ainsi que tout article susceptible de nuire aux bonnes relations entre les peuples du Bélarus et de Belgique. Nous garantissons que la présente déclaration est en parfaite adéquation avec le contenu des colis. Nous assumons l'entière responsabilité quant aux éventuels problèmes pouvant se présenter, du fait de leur contenu, lors du dédouanement des colis en Bélarus. Les marchandises voyagent à nos risques et périls. Ni le transporteur, ni les organisateurs bénévoles ne peuvent être tenus pour responsables de la destruction, de la perte ou du vol des colis qui leur sont confiés. Aucun dédommagement ne pourra être réclamé.

Fait à ..... le .....

Signatures des deux membres de la famille expéditrice (précédées de la mention " lu et approuvé ").

### AVANT DE SIGNER, RELISER BIEN CE QUI EST CI-DESSUS

Signature de Monsieur

Signature de Madame